

Aufgrund des am 1. April 2010 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;
 Auf Vorschlag des Ministers für Wirtschaft, KMB, Außenhandel und neue Technologien,
 Beschließt:

Artikel 1 - Der erste Absatz des Artikels 11 wird durch folgendermaßen abgeändert:

“Die Gesellschaft wird durch einen Rat verwaltet, der aus mindestens drei und höchstens elf Verwaltern besteht, die für höchstens fünf Jahre ernannt werden. Er besteht aus einer gleichen Anzahl Verwaltern, die einerseits auf Vorschlag der “SRIW” und andererseits auf Vorschlag der anderen Teilhaber bezeichnet werden, sowie aus einem selbstständigen Verwalter im Sinne des Artikels 526ter des Gesellschaftsgesetzbuches.”

Art. 2 - Der Minister für Wirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Namur, den 1. April 2010

Der Minister-Präsident
 R. DEMOTTE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien
 J.-C. MARCOURT

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2010 — 1337

[2010/202175]

1 APRIL 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijzigingen van de statuten van de "SA FIWAPAC"

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 6 mei 1999 tot wijziging van Hoofdstuk V van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van Gewestelijke Investeringsmaatschappijen en waarbij de Waalse Regering wordt gemachtigd om gespecialiseerde maatschappijen op te richten, inzonderheid op artikel 30;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 5 december 2008 houdende goedkeuring van de statuten van de "SA FIWAPAC", gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 januari 2009;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2009 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 maart 2010;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 1 april 2010;

Op de voordracht van de Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
 Besluit :

Artikel 1. Het eerste lid van artikel 11 wordt gewijzigd als volgt :

“De vennootschap wordt beheerd door een Raad samengesteld uit minstens drie bestuurders en hoogstens elf bestuurders, benoemd voor ten hoogste vijf jaar. De raad bestaat uit een gelijk aantal bestuurders die, enerzijds, aangewezen worden op voordracht van de “SRIW”, en anderzijds, aangewezen worden op voordracht van de andere aandeelhouders, alsook uit een onafhankelijke bestuurders in de zin van artikel 526ter van het Wetboek van Vennootschappen.”

Art. 2. De Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art.3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Namen, 1 april 2010.

De Minister-President,
 R. DEMOTTE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
 J.-Cl. MARCOURT

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 1338

[2010/202235]

1^{er} AVRIL 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 relatif aux indemnités et subventions dans les sites Natura 2000

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, notamment les articles 26, 27 et 37, modifiés par le décret du 22 mai 2008 et l'article 31, modifié par le décret du 30 avril 2009;

Vu le Règlement CE n° 1698/2005 du Conseil du 20 septembre 2005 concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (FEADER), notamment les articles 36, 38, 39 et 46;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2006 mettant en place les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune, l'article 14, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 relatif aux indemnités et subventions dans les sites Natura 2000, notamment les articles 2, 3, 5^o, 4 et 8, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 de désignation du site Natura 2000 "BE35036 - Vallée du Biran";

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 de désignation du site Natura 2000 "BE35002 - Vallée de l'Orneau";

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 de désignation du site Natura 2000 "BE34062 Bassin du Ruisseau du Messancy";

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 de désignation du site Natura 2000 "BE34040 - Vallée de Villers-la-Bonne-Eau";

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 de désignation du site Natura 2000 "BE34031 - Bassin moyen de l'Ourthe occidentale";

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 de désignation du site Natura 2000 "BE33062 - Vallée de l'Our et de ses affluents";

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 de désignation du site Natura 2000 "BE33015 - Bois d'Anthines et d'Esneux";

Vu la Décision C(2007) 6083 de la Commission du 30 novembre 2007 approuvant le programme de développement rural de la Wallonie (Belgique), pour la période de programmation 2007-2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'extrême urgence;

Considérant que, en application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 relatif aux indemnités et subventions dans les sites Natura 2000, les demandes de paiement des indemnités annuelles Natura 2000 doivent être introduites auprès de l'Administration avant la date du 31 mars;

Considérant que, compte tenu des adaptations administratives nécessitées par la mise en œuvre de ce nouveau régime d'indemnisation, le délai du 31 mars est insuffisant et ne pourra être respecté dans le chef des exploitants agricoles et des propriétaires forestiers pour la campagne 2010;

Considérant toutefois la nécessité impérieuse, pour la campagne 2010, de ne pas compromettre les droits des exploitants et des propriétaires forestiers au paiement des indemnités Natura 2000;

Considérant les arrêtés de désignation des sites Natura 2000 entrés en vigueur à la date du 31 décembre 2009;

Considérant que les indemnités annuelles Natura 2000 sont destinées à compenser les coûts ainsi que les pertes de revenus résultant pour les exploitants agricoles de la mise en œuvre des Directives européennes 79/409/CE et 92/43/CE;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 relatif aux indemnités et aux subventions dans les sites Natura 2000 conditionne le paiement des indemnités annuelles Natura 2000 à la signature préalable, par l'exploitant agricole, d'un contrat de gestion active;

Considérant que l'objectif poursuivi par cette subordination est d'encourager les exploitants agricoles à adopter des mesures agri-environnementales via les contrats de gestion active des sites Natura 2000;

Considérant toutefois qu'il ressort des récents contacts entre l'Administration et la Commission européenne que les mesures agri-environnementales sont de nature strictement volontaires, et ne peuvent en aucun cas présenter un caractère contraignant;

Considérant que la promotion des mesures agri-environnementales peut par ailleurs être réalisée dans le cadre de la structure "NATURAWAL";

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 relatif aux indemnités et subventions dans les sites Natura 2000, le 5^o est abrogé.

Art.2. Dans l'article 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 relatif aux indemnités et subventions dans les sites Natura 2000, les mots "au plus tard le 31 mars" sont remplacés par les mots "dans les délais fixés par cette dernière en application de la réglementation mettant en place les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune".

Art.3. Le Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art.4. Le présent arrêté produit ses effets le 31 mars 2010.

Namur, le 1^{er} avril 2010.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 1338

[2010/202235]

1. APRIL 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 über die Entschädigungen und Zuschüsse in den Natura 2000-Gebieten

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere der Artikel 26, 27 und 37, abgeändert durch das Dekret vom 22. Mai 2008, und des Artikels 31, abgeändert durch das Dekret vom 30. April 2009;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1698/2005 des Rates vom 20. September 2005 über die Förderung der Entwicklung des ländlichen Raums durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER), insbesondere der Artikel 36, 38, 39 und 46;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2006 zur Einführung der Direktstützungsregelungen im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik, Artikel 14, § 1;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 über die Entschädigungen und Zuschüsse in den Natura 2000 - Gebieten, insbesondere der Artikel 2, 3, 5^o, 4 und 8, § 1;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Bestimmung des Natura 2000-Gebiets "BE35036 Vallée du Biran";

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Bestimmung des Natura 2000-Gebiets "BE35002 Vallée de l'Orneau";

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Bestimmung des Natura 2000-Gebiets "BE34062 Bassin du Ruisseau du Messancy";

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Bestimmung des Natura 2000-Gebiets "BE34040 Vallée de Villers-la-Bonne-Eau";

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Bestimmung des Natura 2000-Gebiets "BE34031 Bassin moyen de l'Ourthe occidentale";

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Bestimmung des Natura 2000-Gebiets "BE33062 Ourtal und seine Nebenflüsse"

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Bestimmung des Natura 2000-Gebiets "BE33015 Bois d'Anthisnes et d'Esneux";

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Bestimmung des Natura 2000-Gebiets "BE32014 Vallée de la Haine en amont de Mons";

Aufgrund der Entscheidung Nr. C(2007) 6083 der Kommission vom 30. November 2007 zur Genehmigung des Programms für die ländliche Entwicklung der wallonischen Region (Belgien) des Programmplanungszeitraums 2007-2013;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, Absatz 1;

Aufgrund der äußersten Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Anträge auf Zahlung der jährlichen Entschädigungen in Anwendung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 über die Entschädigungen und Zuschüsse in den Natura 2000- Gebieten bei der Verwaltung vor dem 31. März eingereicht werden müssen;

In der Erwägung, dass unter Berücksichtigung der durch die Einführung dieser neuen Entschädigungsregelung erforderlichen administrativen Anpassungen die Frist vom 31. März ungenügend ist und durch die landwirtschaftlichen Betreiber und die Forsteigentümer für das Wirtschaftsjahr 2010 nicht eingehalten werden kann;

In Erwägung jedoch der zwingenden Notwendigkeit, die Ansprüche der Betreiber und der Forsteigentümer auf die Zahlung der Natura 2000-Entschädigungen für das Wirtschaftsjahr 2010 nicht zu gefährden;

In Erwägung der Erlasse zur Bestimmung der Natura 2000 - Gebiete, die am 31. Dezember 2009 in Kraft getreten sind;

In der Erwägung, dass die jährlichen Natura 2000 - Entschädigungen dazu bestimmt sind, die Kosten sowie die Einkommensverluste, die sich für die landwirtschaftlichen Betreiber aus der Umsetzung der europäischen Richtlinien 79/409/EG und 92/43/EG ergeben, auszugleichen;

In der Erwägung, dass im Erlass der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 über die Entschädigungen und Zuschüsse in den Natura 2000- Gebieten die vorherige Unterzeichnung eines Vertrags zur aktiven Verwaltung durch den landwirtschaftlichen Betreiber die Bedingung für die Zahlung der jährlichen Natura 2000 - Entschädigungen ist;

In der Erwägung, dass das durch diese Bedingung verfolgte Ziel ist, die landwirtschaftlichen Betreiber zu ermutigen, agrarökologische Maßnahmen mittels der Verträge zur aktiven Verwaltung der Natura 2000 Gebiete anzunehmen;

In der Erwägung jedoch, dass aus neuesten Kontakten zwischen der Verwaltung und der Europäischen Kommission ersichtlich wird, dass die agrarökologischen Maßnahmen prinzipiell freiwillig sind und keinesfalls auferlegt werden können;

In der Erwägung, dass die Förderung der agrarökologischen Maßnahmen außerdem im Rahmen der Struktur "NATURAWAL" vorgenommen werden kann;

Auf Vorschlag des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 über die Entschädigungen und Zuschüsse in den Natura 2009- Gebieten wird der Punkt 5° aufgehoben.

Art. 2 - In Artikel 8, § 1, Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 über die Entschädigungen und Zuschüsse in den Natura 300- Gebieten werden die Wörter "der spätestens am 31. März bei der Verwaltung eingereicht wird" durch die Wörter "der bei der Verwaltung innerhalb der Fristen eingereicht wird, die durch die Letzere in Anwendung der Regelung zur Einführung der Direktstützungsregelungen im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik festgelegt werden," ersetzt.

Art. 3 - Der Minister der Landwirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 4 - Der vorliegende Erlass wird am 31. März 2010 wirksam.

Namur, den 1. April 2010

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,
B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSSTENST

N. 2010 — 1338

[2010/202235]

1 APRIL 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 betreffende de vergoedingen en toelagen in de Natura 2000-locaties

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikelen 26, 27 en 37, gewijzigd bij het decreet van 22 mei 2008 en op artikel 31, gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009;

Gelet op Richtlijn (EG) 1698/2005 van de Raad van 20 september 2005 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO), inzonderheid op de artikelen 36, 38, 39 en 46;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2006 tot invoering van de regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, artikel 14, § 1;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 betreffende de vergoedingen en toelagen in de Natura 2000-locaties, inzonderheid op de artikelen 2, 3, 5°, 4 en 8, § 1;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 tot aanwijzing van de locatie Natura 2000 "BE35036 - Vallée du Biran";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 tot aanwijzing van de locatie Natura 2000 "BE35002 - Vallée de l'Orneau";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 tot aanwijzing van de locatie Natura 2000 "BE34062 - Bassin du Ruisseau du Messancy";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 tot aanwijzing van de locatie Natura 2000 "BE34040 - Vallée de Villers-la-Bonne-Eau";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 tot aanwijzing van de locatie Natura 2000 "BE34031 - Bassin moyen de l'Ourthe occidentale";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 tot aanwijzing van de locatie Natura 2000 "BE33062 - Vallée de l'Our et de ses affluents";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 tot aanwijzing van de locatie Natura 2000 "BE33015 - Bois d'Anthisnes et d'Esneux";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 tot aanwijzing van de locatie Natura 2000 "BE32014 - Vallée de la Haine en amont de Mons";

Gelet op de Beslissing C(2007) 6083 van de Commissie van 30 november 2007 tot goedkeuring van het programma voor plattelandsontwikkeling van Wallonië (België) voor de programmatieperiode 2007-2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aanvragen tot betaling van de jaarlijkse vergoedingen Natura 2000, overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 betreffende de vergoedingen en toelagen in de Natura 2000-locaties, voor 31 maart aan de Administratie gericht moeten worden;

Overwegende dat de landbouwexploitanten en de boseigenaars, rekening houdend met de administratieve aanpassingen die de totstandbrenging van de nieuwe vergoedingsregeling met zich meebrengt, zich niet zullen kunnen houden aan die datum wat de campagne 2010 betreft;

Overwegende desalniettemin dat alles in het werk moet worden gesteld opdat de rechten van de landbouwexploitanten en de boseigenaars op de betaling van de vergoedingen Natura 2000 niet in het gedrang zouden komen voor de campagne 2010;

Gelet op de besluiten tot aanwijzing van de locaties Natura 2000 die op 31 december 2009 in werking zijn getreden;

Overwegende dat de jaarlijkse vergoedingen Natura 2000 dienen als compensatie van de kosten en van de inkomensverliezen voor de landbouwexploitanten ingevolge de tenuitvoerlegging van de Europese Richtlijnen 79/409/EG en 92/43/EG;

Overwegende dat het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 betreffende de vergoedingen en toelagen in de Natura 2000-locaties bepaalt dat de betaling van de jaarlijkse vergoedingen Natura 2000 onderworpen is aan de ondertekening van een actief beheerscontract door de landbouwexploitant;

Overwegende dat die voorwaarde de landbouwexploitanten moet aanzetten tot het nemen van agromilieu-maatregelen via contracten inzake actief beheer van de locaties Natura 2000;

Overwegende evenwel dat uit de recente contacten tussen de Administratie en de Europese Commissie blijkt dat de agromilieu-maatregelen op vrijwillige basis genomen worden en in geen geval dwingend mogen zijn;

Overwegende dat de agromilieu-maatregelen overigens in het kader van de structuur " NATURAWAL " bevorderd kunnen worden;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 betreffende de vergoedingen en toelagen in de Natura 2000-locaties wordt 5° opgeheven.

Art. 2. In artikel 8, § 1, eerste lid, van het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 betreffende de vergoedingen en toelagen in de Natura 2000-locaties worden de woorden "die uiterlijk 31 maart bij de Administratie wordt ingediend" vervangen door de woorden " die bij de Administratie wordt ingediend binnen de termijnen die zij vastlegt overeenkomstig de regelgeving inzake de rechtstreekse steunregeling in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid".

Art. 3. De Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking op 31 maart 2010.

Namen, 1 april 2010.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
B. LUTGEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 1339

[2010/202236]

2 AVRIL 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 1999 déterminant les conditions techniques relatives aux logements faisant l'objet d'une prime à la réhabilitation dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique;

Vu le Code wallon du Logement, notamment l'article 16;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 instaurant une prime à la réhabilitation de logements améliorables;

Vu l'arrêté ministériel du 22 février 1999 déterminant les conditions techniques relatives aux logements faisant l'objet d'une prime à la réhabilitation dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 février 1999 déterminant les critères de salubrité, le caractère améliorables ou non des logements ainsi que les critères minimaux d'octroi des subventions;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par l'entrée en vigueur le 1^{er} mai 2010 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 février 2010 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 instaurant une prime à la réhabilitation de logements améliorables;

Considérant qu'à partir du 1^{er} mai 2010, des demandes de prime devront être instruites sur base de la nouvelle réglementation, ce qui implique impérativement que les conditions techniques à respecter doivent être définies avant cette date,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3 de l'arrêté ministériel du 22 février 1999 déterminant les conditions techniques relatives au logements faisant l'objet d'une prime à la réhabilitation dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999, le § 1^{er} est complété comme suit : "à l'exception de l'ouvrage 7A".

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté, le point "menuiseries extérieures" est remplacé comme suit :

"7A. (Priorité 2) Remplacement des menuiseries extérieures vitrées (portes et châssis) ne respectant pas les critères fixés à la rubrique Isolation ci-après, ou du vitrage de ces menuiseries extérieures;

7B. (Priorité 1). Remplacement de portes non vitrées ou dont le vitrage représente moins de la moitié de la surface de la baie."

Art. 3. A l'article 3 du même arrêté, le point "isolation" est remplacé comme suit :

"Remarque : des travaux d'isolation ne sont pris en compte que s'ils sont liés à un des ouvrages précités, admissible au bénéfice de la prime, et s'ils respectent les normes fixées par l'article 7, § 7, 3^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999.

En cas d'isolation de la toiture ou du plancher du grenier, le demandeur doit disposer d'un devis de l'entreprise qui a réalisé les travaux certifiant que ceux-ci respectent cette norme.

En ce qui concerne les menuiseries extérieures avec double vitrage, visées aux postes 1, 4, 7A, 10, 16, 17 et/ou 18, le coefficient de transmission thermique de l'ensemble châssis + vitrage (U_F) doit être égal ou inférieur à 2 W/m²K".

Art. 4. L'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Dans le cas où le demandeur s'engage à donner le logement en location ou à le mettre à titre gratuit à la disposition d'un parent ou allié, l'ensemble des ouvrages figurant dans la liste de l'article 3, nécessaires pour supprimer les causes d'insalubrité existant dans le logement, doivent obligatoirement être exécutés, à l'exception des ouvrages numérotés 4, 7A, 10A, 17 et 21."

Art. 5. Dans le même arrêté, il est inséré un article 7 rédigé comme suit :

"Le montant global de la prime octroyée pour l'isolation de la toiture, des murs ou des planchers en application de l'article 7, § 7, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 instaurant une prime à la réhabilitation de logements améliorables modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 février 2010 est limité à l'isolation d'une surface maximale de 100 m² pour la toiture, 120 m² pour les murs et 80 m² pour les planchers, en ce compris les surfaces prises en compte dans le cadre de l'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie instaurées par l'arrêté ministériel du 22 mars 2010."

Art. 6. Dans le même arrêté, il est inséré un article 8 rédigé comme suit :

"L'isolant naturel visé à l'article 7, § 7, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 instaurant une prime à la réhabilitation de logements améliorables modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 février 2010 est défini comme suit : matériau constitué à concurrence de 80 % minimum de fibres végétales, animales ou de cellulose, dont la masse volumique ne peut excéder 150 kg par m³".

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 2010.

Namur, le 2 avril 2010.

J.-M. NOLLET